

우리나라 역사상 자유를 위한 가장 위대한 시위가 있었던 날로서
 역사에 기록될 오늘 나는 여러분과 함께 하게 되어 행복합니다.
 백 년 전, 오늘 우리가 서 있는 자리의 상징적 그림자의 주인공인,
 한 위대한 미국인이, 노예해방선언문에 서명하였습니다.

urinara yeoksasang jayureul wihan gajang widaehan siwiga itseotdeon nalloseo yeoksa-e girokdoel
 우리나라 역사상 자유를 위한 가장 위대한 시위가 있었던 날로서 역사에 기록될
 oneul naneunyeoreobun-gwadamkke hage doe-eo haengbokapnidabaengnyeoneon, oneul uriga seoitneun
 오늘 나는 여러분과 함께 하게 되어 행복합니다. 백 년 전, 오늘 우리가 서있는
 jariui sangjingjeok geurimjaui juin-gong-in, hanwidaehan migugini, noyehaebangseoneonmunseomyeonghayeotseupnida.
 자리의 상징적 그림자의 주인공인, 한 위대한 미국인이, 노예해방선언문에 서명하였습니다.
 gumi yeongdongbaegamokcheonhapdeokhobeop wolgot beotkkothanbat guri seorak chilgok imsil uulleung
 구미 영동 백암 옥천 합덕 호법 월곡 벚꽃 한밭 구리 설악 칠곡 임실 울릉
 daegwallyeongbaengmasinmunno jongnowangsinbyeollae silla hangnyeoulallyak haedoji gachi guchida
 대관령 백마 신문로 종로 왕십리 별내 신라 학여울 알약 해돋이 같이 굳히다
 joko nota japyeo nachi dongnimunsongnisan jip jip gagok
 종고 농다 잡혀 낳지 독립문 속리산 집짚가곡

아이 엠 해피 투 조인 윗 유 터데이 인 윗 윗 고 다운 인 히스토리 에즈 더
 I am happy to join with you today in what will go down in history as the
 그레이터스트 데먼스트레이션 퍼 프리덤 인 더 히스토리 오브아우어 네이션. 파이프 스코
 greatest demonstration for freedom in the history of our nation. Five score
 이어즈 어고, 어그레이트 어메리칸, 인 후즈 심볼릭 섀도우 위 스탠드 터데이, 사인드
 years ago, a great American, in whose symbolic shadow we stand today, signed
 더 이맨서페이션 프라클러메이션.
 the Emancipation Proclamation.

코피보더만스터뱅크럽트플루얼글레이저커리지에코라이언클라이언트갭갯
 coffee border monster bankrupt plural glacier courage echo lion client gap cat
 북앳셋백액트스탬프케이프네스트파트데스크메이크애플매트리스칩멍크
 book apt setback act stamp cape nest part desk make apple mattress chipmunk
 시크너스벌브랜드직재그랍스티킨냅식널메스크재즈그래프알리브스릴베이드
 sickness bulb land zigzag lobster kidnap signal mask jazz graph olive thrill bathe
 플래시슈러브샤크샹크패션세리프샤핑슈심머라지비전키츠
 flash shrub shark shank fashion sheriff shopping shoe shim mirage vision keats
 아즈스위치브리지피츠버그히치하이크차트버진스팀콘링램프힌트
 odds switch bridge Pittsburgh hitchhike chart virgin steam corn ring lamp hint
 잉크행잉롱잉호텔펄프워드원트워우완더왜그웨스트위치울타임
 ink hanging longing hotel pulp word want woe wander wag west witch wool time
 하우스스케이트오일보트타워스윙트위스트펭귄윈슬크워터야드앵크연
 house skate oil boat tower swing twist penguin whistle quarter yard yank yearn
 옐로우유이어인디언버탈런윤연
 yellow yawn you year Indian battalion union

yuguhan yeoksawa jeontong-e bitnaneun uri daehan-gungmineun 3:1 undong-

euro geollipdoen daehanmin-gugimsijeongbuui beoptonggwa buruie hanggeohan 4·19 minjuinyeomeul gyeseunghago, jogugui minjugaehyeokgwa pyeongh-wajeok tong-irui samyeong-e ipgakaye jeong-ui·indowa dongpoaeroteo minjoguidan-gyeoreul gonggohi hago, modeun sahoejeok pyeseupgwa buruireul taphamyeyo, jayulgwa johwareul batang-euro jayuminjujeok gibonjilseoreul deoukhwakgohi hayeo jeongchi·gyeongje·sahoe·munhwaui modeun yeong-yeoge itseoseo gaginui gihoereul gyundeunghi hago, neungnyeogeul choegodoro balhwihage hamyeo, jayuwa gwollie ttareuneun chaegimgwa uimureul wansuhage hayeo, aneuroneun gungminsaenghwarui gyundeunghan hyangsang-eul gihagobakkeuroneun hanggujeogin segyepyeonghwawa innyugong-yeong-e ibajihameuroteo urideulgwa urideurui jasonui anjeon-gwa jayuwa haengbogeul yeong-wonhi hwakbohal geoteul dajimhamyeonse 1948nyeon 7wol 12ire jejeongdoego 8chae geolchyeo gaejeongdoen heonbeobeul ije gukoeui uigyeoreul geochyeo gungmintupyoe uihayeo gaejeonghanda.

유구한 역사와 전통에 빛나는 우리 대한국민은 3·1 운동으로 건립된 대한민국임시정부의 법통과 불의에 항거한 4·19 민주이념을 계승하고, 조국의 민주개혁과 평화적 통일의 사명에 입각하여 정의·인도와 동포애로써 민족의 단결을 공고히 하고, 모든 사회적 폐습과 불의를 타파하며, 자율과 조화를 바탕으로 자유민주적 기본질서를 더욱 확고히 하여 정치·경제·사회·문화의 모든 영역에 있어서 각인의 기회를 균등히 하고, 능력을 최고도로 발휘하게 하며, 자유와 권리에 따르는 책임과 의무를 완수하게 하여, 안으로는 국민생활의 균등한 향상을 기하고 밖으로는 항구적인 세계평화와 인류공영에 이바지함으로써 우리들과 우리들의 자손의 안전과 자유와 행복을 영원히 확보할 것을 다짐하면서 1948년 7월 12일에 제정되고 8차에

걸쳐 개정된 헌법을 이제 국회의 의결을 거쳐 국민투표에 의하여 개정한다.

대한민국은 3·1 운동으로 건립된 대한민국임시정부의 법통과 불의에 항거한 4·19 민주이념을 계승하고, 조국의 민주개혁과 평화적 통일의 사명에 입각하여 정의·인도와 동포애로써 민족의 단결을 공고히 하고, 모든 사회적 폐습과 불의를 타파하며, 자율과 조화를 바탕으로 자유민주적 기본질서를 더욱 확고히 하여 정치·경제·사회·문화의 모든 영역에 있어서 각인의 기회를 균등히 하고, 능력을 최고도로 발휘하게 하며, 자유와 권리에 따르는 책임과 의무를 완수하게 하여, 안으로는 국민생활의 균등한 향상을 기하고 밖으로는 항구적인 세계평화와 인류공영에 이바지함으로써 우리들과 우리들의 자손의 안전과 자유와 행복을 영원히 확보할 것을 다짐하면서 1948년 7월 12일에 제정되고 8차에 걸쳐 개정된 헌법을 이제 국회의 의결을 거쳐 국민투표에 의하여 개정한다.

유구한 역사와 전통에 빛나는 우리 대한국민은 3·1 운동으로 건립된 대한민국임시정부의 법통과 불의에 항거한 4·19 민주이념을 계승하고, 조국의 민주개혁과 평화적 통일의 사명에 입각하여 정의·인도와 동포애로써 민족의 단결을 공고히 하고, 모든 사회적 폐습과 불의를 타파하며, 자율과 조화를 바탕으로 자유민주적 기본질서를 더욱 확고히 하여 정치·경제·사회·문화의 모든 영역에 있어서 각인의 기회를 균등히 하고, 능력을 최고도로 발휘하게 하며, 자유와 권리에 따르는 책임과 의무를 완수하게 하여, 안으로는 국민생활의 균등한 향상을 기하고 밖으로는 항구적인 세계평화와 인류공영에 이바지함으로써 우리들과 우리들의 자손의 안전과 자유와 행복을 영원히 확보할 것을 다짐하면서 1948년 7월 12일에 제정되고 8차에 걸쳐 개정된 헌법을 이제 국회의 의결을 거쳐 국민투표에 의하여 개정한다.